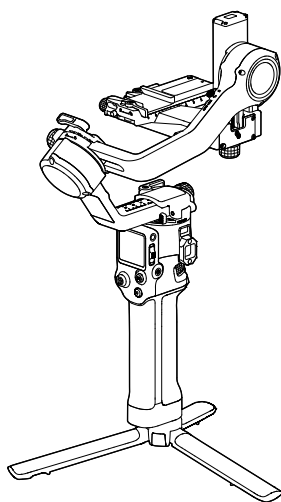




Korisnički priručnik

v1.0 2026.01





Ovaj dokument zaštićen je autorskim pravima tvrtke DJI sa svim pridržanim pravima. Osim ako tvrtka DJI ne odobri drugačije, ne ispunjavate uvjete za upotrebu ili davanje dozvole drugima da upotrebljavaju dokument ili bilo koji dio dokumenta njegovom reprodukcijom, prijenosom ili prodajom dokumenta. Ovaj dokument i njegov sadržaj smatrajte samo uputama za upravljanje proizvodima tvrtke DJI. Dokument se ne smije upotrebljavati u druge svrhe.

U slučaju odstupanja između različitih verzija, engleska verzija ima prednost.

Pretraživanje ključnih riječi

Pretražite ključne riječi, npr. „baterija” i „instalirati” da biste pronašli temu koja vas zanima. Ako za čitanje ovog dokumenta upotrebljavate Adobe Acrobat Reader, pritisnite Ctrl + F u sustavu Windows ili Command + F na računalu Mac za početak pretraživanja.

Kretanje do teme

U sadržaju pogledajte cjelovit popis tema. Kliknite na temu za prelazak na taj odjeljak.

Ispis ovog dokumenta

Ovaj dokument podržava ispis visoke razlučivosti.

Upotreba ovog priručnika

Legenda

 Važno

 Savjeti i upute

 Referenca

Pročitajte prije upotrebe

DJI™ vam pruža videozapise s uputama i sljedeće dokumente:

1. „Sigurnosne smjernice“
2. „Vodič za brzi početak rada“
3. „Korisnički priručnik“

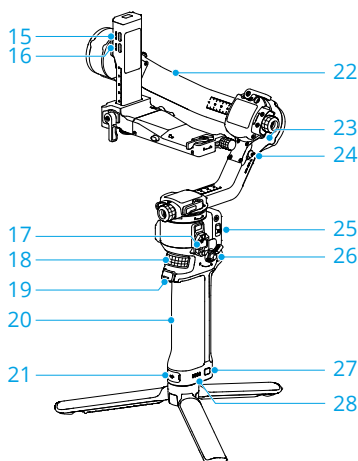
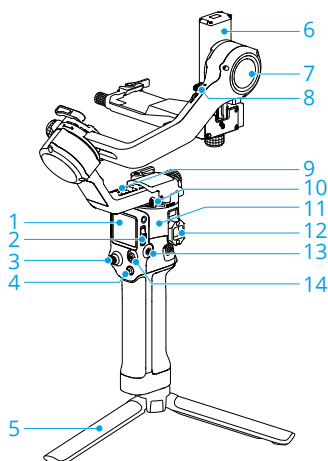
Prije prve uporabe preporučuje se pogledati sve videozapise s uputama i pročitati „Sigurnosne smjernice“. Obavezno prije prve upotrebe pogledajte „Vodič za brzi početak rada“ i potražite dodatne upute u ovom „Korisnički priručnik“.

Sadržaj

Upotreba ovog priručnika	3
Legenda	3
Pročitajte prije upotrebe	3
1 Pregled	6
2 Prva upotreba	7
2.1 Punjenje	7
2.2 Pričvršćivanje produžene drške/stativa	7
2.3 Montaža kamere	8
Podržane kamere i objektiv	8
Priprema	8
Pričvrstite gornju ploču za brzo otpuštanje	9
Vodoravno snimanje	9
Okomito snimanje	10
2.4 Balansiranje	12
Prije balansiranja	12
Koraci za balansiranje	12
2.5 Aktivacija	12
2.6 Ažuriranje firmvera	13
2.7 Povezivanje kamere	13
2.8 Automatska kalibracija	14
3 Rad	15
3.1 Gumbi	15
3.2 Priključci	17
3.3 Zaslون osjetljiv na dodir	18
Početni zaslon	18
Kliznite prema dolje – Centar za upravljanje	19
Kliznite prema gore – postavke gimbala	20
Klizanje ulijevo – zaslon za izradu	21
Klizanje udesno – ActiveTrack	21
3.4 Načini rada praćenja gimbala	21
3.5 Načini rada gimbala	23
3.6 Elektronička ručka za kofer	25
3.7 Postavke aplikacije Ronin	26
3.8 Poboljšani pametni modul za praćenje	26
Pregled	26
Instalacija	27
Postavke za ActiveTrack	28

	Praćenje i snimanje	28
	Upravljanje putem tipki i navigacijske tipke	29
	Upravljanjem putem geste	30
	Upravljanje putem zaslona osjetljivog na dodir	31
	Ažuriranje firmvera	32
4	Drška / ugrađena baterija	33
4.1	Sigurnosne smjernice	33
5	Dodatak	36
5.1	Održavanje	36
5.2	Specifikacije	36

1 Pregled



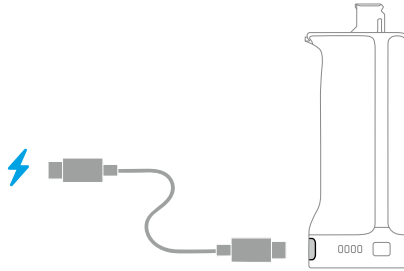
1. Zaslon osjetljiv na dodir
2. Prekidač za način rada gimballa
3. Navigacijske tipke
4. Gumb za upravljanje kamerom
5. Brzootvarajući stativ
6. Os nagiba
7. Motor za nagib
8. Zaključavanje nagiba
9. Os pomicanja
10. Zaključavanje pomicanja
11. Motor za pomicanje
12. NATO priključak
13. Tipka za uključivanje/isključivanje
14. M gumb
15. Višenamjenski priključak

16. RSS priključak za kontrolu kamere (USB-C)
17. RSA/NATO priključci
18. Prednji kotačić
19. Okidača
20. Držač baterije
21. Priključak za punjenje (USB-C)
22. Os okretanja oko uzdužne osi
23. Motor za okretanje oko uzdužne osi
24. Zaključavanje okretanja oko uzdužne osi
25. Prekidač načina rada navigacijske tipke
26. Poluga drške / sigurnosni gumb
27. Gumb razine baterije
28. LED indikatori razine napunjenosti baterije

2 Prva upotreba

2.1 Punjenje

Kod prve upotrebe napunite držač baterije kako biste aktivirali bateriju. Aktivacija je završena kada se uključi svjetlo pokazatelja baterije.



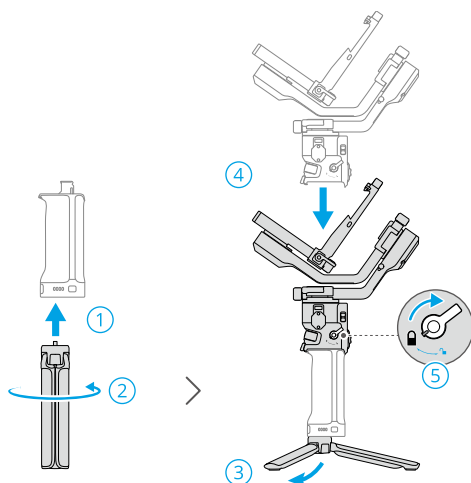
- 💡 Pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje za provjeru trenutne razine napunjenosti baterije dok je uređaj isključen.

2.2 Pričvršćivanje produžene drške/stativa

1. Pričvrstite stativ na držač baterije, pritegnite i potom rasklopite stativ.
2. Nakon uklanjanja pjene s ručica osovine, pričvrstite gimbal na držač baterije. Pritegnite polugu drške u smjeru zaključavanja dok ne čujete „klik” kako biste bili sigurni da je drška čvrsto pričvršćena.

⚠ Čvrsto pomiknite polugu drške sve dok je više ne bude moguće zakretati. Strelica pokazuje isključivo smjer zaključavanja te ne predstavlja položaj potpunog zaključavanja.

- 💡 Ako to ne uspije, preporučuje se da pomaknete polugu u otključani položaj, pritisnete i držite sigurnosni gumb i povučete dršku od gimbala.



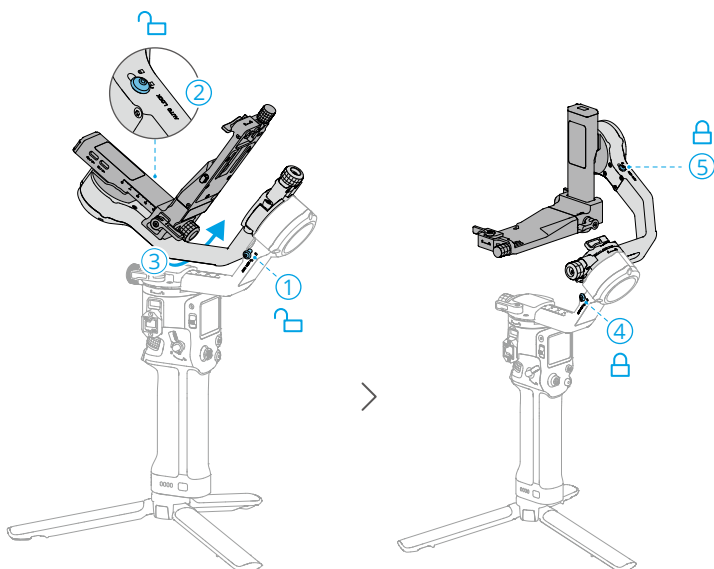
2.3 Montaža kamere

Podržane kamere i objektiv

Posjetite <https://www.dji.com/rs-5/specs> za informacije o specifikacijama i provjerite je li kombinirana težina kamere, objektiv i drugih dodataka unutar nosivosti. Pogledajte „Popis kompatibilnosti serije Ronin” za kompatibilne objektivne kamere i podržane kontrolne značajke.

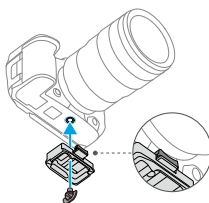
Priprema

1. Uklonite poklopac objektiv i provjerite jesu li baterija i memorijska kartica umetnute u kameru.
2. Provjerite je li gimbal isključen ili u načinu mirovanja.
3. Pomaknite prekidač za zaključavanje nagiba i rolanja u otključani položaj i prilagodite položaj obje osi kako je prikazano na slici u nastavku, a zatim zaključajte osi.



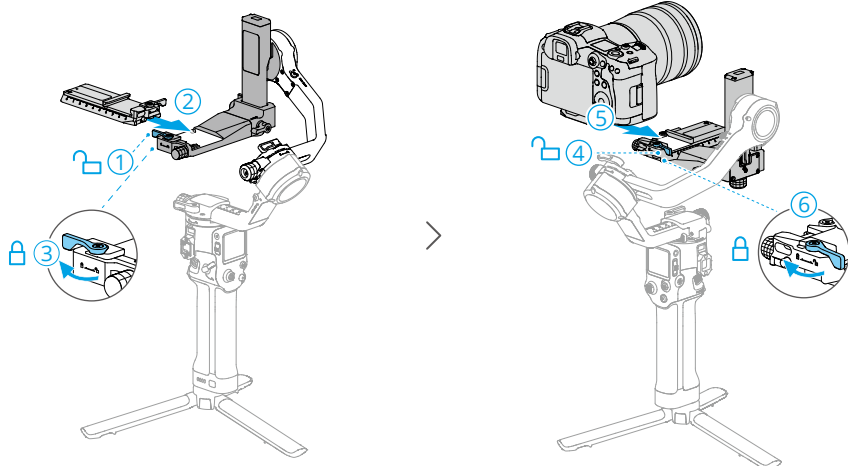
Pričvrstite gornju ploču za brzo otpuštanje

Pričvrstite gornju ploču za brzo otpuštanje na donji dio kamere uz vijak od 1/4" iz kompleta vijaka. Postavite prilagodljivu vodilicu za postavljanje na tijelo kamere prije zaključavanja vijka.



Vodoravno snimanje

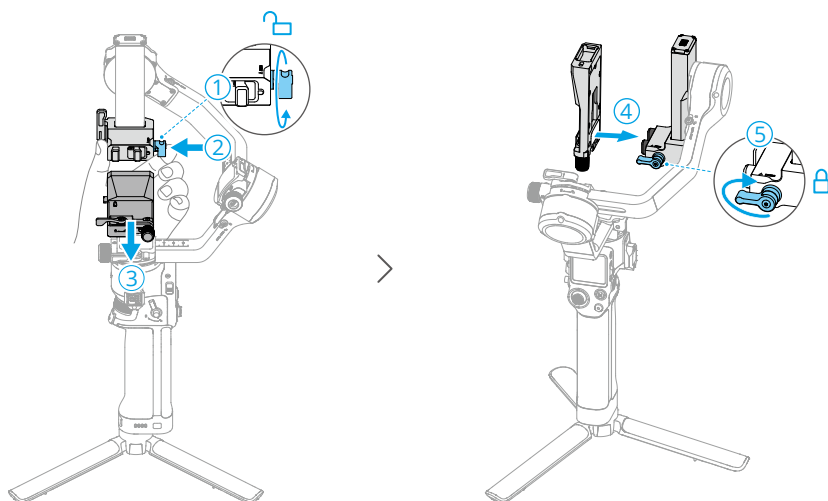
1. Pomaknite polugu na vodoravnoj ploči u otključani položaj ①, umetnite donju ploču za brzo otpuštanje ② i pomaknite polugu u zaključani položaj ③ nakon povezivanja.
2. Pomaknite polugu na donjoj ploči za brzo otpuštanje u otključani položaj ④, umetnite gornju ploču za brzo otpuštanje ⑤ i pomaknite polugu u zaključani položaj ⑥ nakon povezivanja.



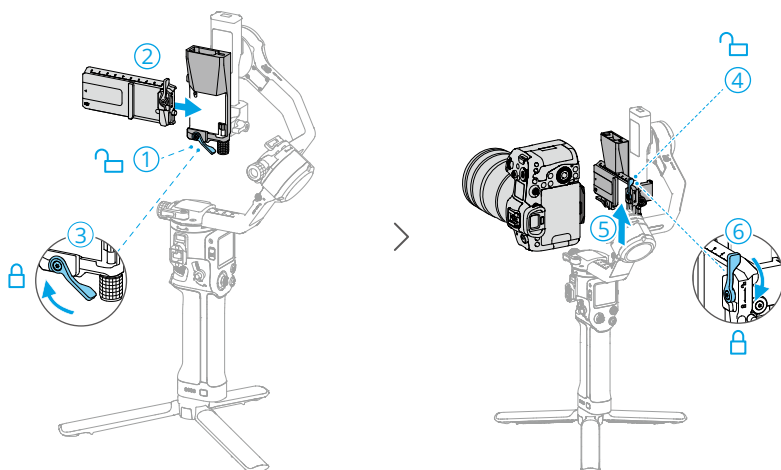
- Kako biste uklonili kameru s donje ploče za brzo otpuštanje, pomaknite polugu u otključani položaj i skinite kameru pritiskajući sigurnosnu bravu pokraj poluge.
- Kako biste uklonili donju ploču za brzo otpuštanje, pomaknite polugu na vodoravnoj ploči u otključani položaj i uklonite donju ploču za brzo otpuštanje pritiskajući sigurnosnu bravu na vodoravnoj ploči.

Okomito snimanje

1. Otpustite ① i pritisnite gumb ② da uklonite vodoravnu ploču ③. Zatim, postavite ploču okomito ④ na gimbal i zategnite gumb ⑤.



2. Pomaknite polugu na vodoravnoj ploči u otključani položaj ①, umetnite donju ploču za brzo otpuštanje ② i pomaknite polugu u zaključani položaj ③ nakon povezivanja.
3. Pomaknite polugu na donjoj ploči za brzo otpuštanje u otključani položaj ④, umetnite gornju ploču za brzo otpuštanje ⑤ i pomaknite polugu u zaključani položaj ⑥ nakon povezivanja.



2.4 Balansiranje

Balansirajte okomiti nagib, dubinu osi nagiba, os rolanja i pan os tim redoslijedom u skladu s preduvjetima snimanja prije upotrebe gimbala. To osigurava stabilnost videozapisa i pune performanse gimbala.

-
- ⚠ • Nebalansirani gimbal može utjecati na stabilnost videozapisa i skratiti vijek trajanja baterije. Ozbiljan nedostatak balansa može uzrokovati pregrijavanje uređaja i prelazak u hibernaciju.
-

Prije balansiranja

1. Prije balansiranja obavezno uključite kameru ako koristite objektiv s optičkim zumom i odaberite žarišnu duljinu ako koristite varijafokalni objektiv.
2. Prije balansiranja obavezno provjerite je li uređaj isključen ili je u stanju mirovanja.

Koraci za balansiranje

Kliknite na poveznicu ili skenirajte QR kod kako biste pogledali vodiče u obliku videozapisa.



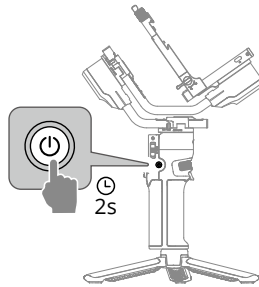
<https://s.dji.com/guide122>

2.5 Aktivacija

Aktivacija je potrebna za DJI RS 5 putem Ronin aplikacije. Slijedite korake u nastavku za aktivaciju vašeg uređaja:

1. Pritisnite i držite tipku za uključivanje na svom uređaju i odaberite jezik na zaslonu osjetljivom na dodir.
2. Skenirajte QR kod na zaslonu osjetljivom na dodir kako biste preuzeli aplikaciju Ronin.
3. Uključite Bluetooth na mobilnom telefonu. Pokrenite aplikaciju Ronin i prijavite se DJI računom. Odaberite uređaj koji upotrebljavate, unesite zadanu lozinku 12345678 i aktivirajte gimbal prema uputama. Internetska veza potrebna je za aktiviranje.

Podržano je do pet upotreba bez aktivacije gimbala. Nakon toga potrebno je aktiviranje za nastavak upotrebe.



Ako se aplikacija Ronin ne može preuzeti nakon skeniranja QR koda na zaslonu uređaja, posjetite <https://www.dji.com/mobile/downloads/djiapp/dji-ronin> ili skenirajte QR kod ispod.



2.6 Ažuriranje firmvera

Korisnik prima obavijest putem aplikacije Ronin ako je dostupan novi firmver. Ažurirajte firmver sukladno uputama na zaslonu. NEMOJTE isključivati gimbal niti izlaziti iz aplikacije tijekom ažuriranja firmvera. Ako ažuriranje ne uspije, ponovno pokrenite gimbal i aplikaciju Ronin i pokušajte ponovno.

- ☀ • Provjerite ima li gimbal dovoljno napajanja te je li mobilni telefon povezan s internetom tijekom ažuriranja.
- Prilikom postupka ažuriranja normalno je da se gimbal automatski otključa, zaključa i ponovno pokrene.

2.7 Povezivanje kamere

DJI RS 5 podržavaju povezivanje s kamerom putem Bluetootha ili upravljačkog kabela kamere.

Kliknite na poveznicu ili skenirajte QR kod kako biste pogledali video tutorial.

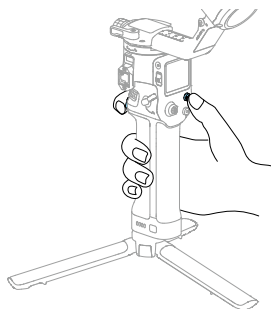


<https://www.dji.com/rs-5/video>

2.8 Automatska kalibracija

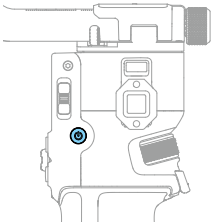
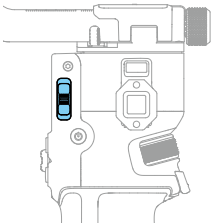
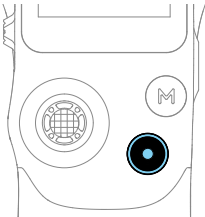
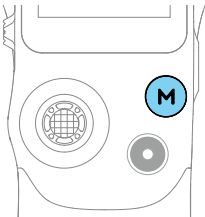
Pritisnite i držite M gumb i okidač da biste pokrenuli automatsku kalibraciju.

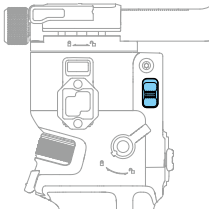
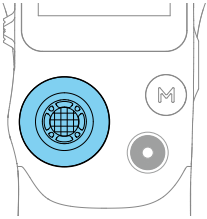
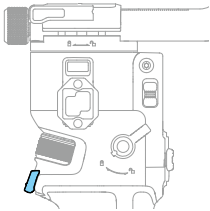
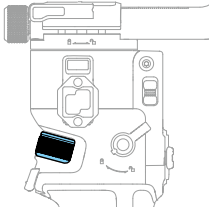
-
- ⚠ Postavite gimbal na stabilnu ravnu površinu. NEMOJTE pomicati gimbal tijekom automatske kalibracije. Normalno je da se gimbal trese ili proizvodi zvukove tijekom kalibracije.
-



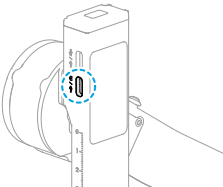
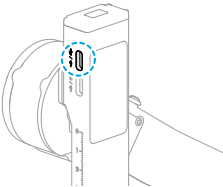
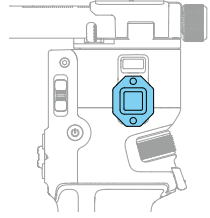
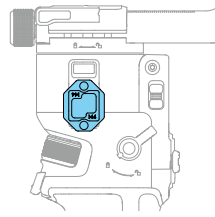
3 Rad

3.1 Gumbi

	Tipka za uključivanje/isključivanje Pritisnite i držite: uključivanje/isključivanje. Pritisnite jednom: služi za ulazak u način mirovanja ili izlazak iz njega. Tri će se osi automatski zaključati. Ponovno pritisnite kako biste aktivirali gimbal. Postavke povezane s automatiziranim blokadama osi mogu se prilagoditi u postavkama sustava na zaslonu osjetljivom na dodir.
	Prekidač za način rada gimbala Prebacite za promjenu načina rada gimbala između PF, PTF i FPV.
	Gumb za upravljanje kamerom Nakon povezivanja kamere, pritisnite dopola za automatsko fokusiranje. Pritisnite jednom za pokretanje ili završavanje snimanja. Pritisnite i zadržite za snimanje fotografije. Pogledajte Popis kompatibilnosti serije Ronin za detaljne informacije o podržanim značkama kamere.
	M gumb Pritisnite jednom kako biste prema zadanim postavkama snimili fotografije. Funkcija gumba može se na zaslonu osjetljivom na dodir postaviti na mapiranje gumba C1/Fn1 ili zaključavanje/otključavanje zaslona. Pritisnite i držite: služi za aktivaciju načina rada Sport. U načinu rada Sport brzina praćenja gimbala uvelike se povećava. Prikladno za snimanje u situacijama kad se predmeti pomiču iznenadno i velikom brzinom. Pritisnite i držite M gumb istovremeno dvaput pritiskajući okidač: služi za aktivaciju načina rada Sport i nastavak njegove upotrebe. Ponovite kako biste izašli.

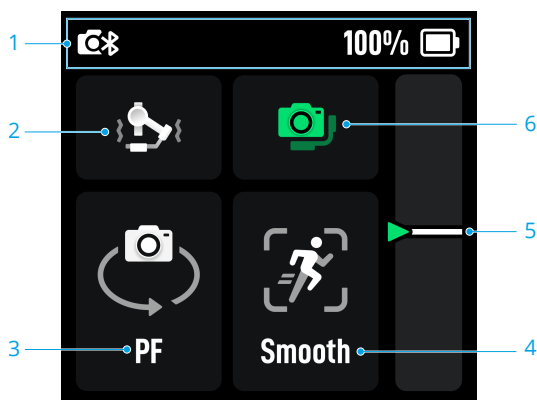
	Prekidač načina rada navigacijske tipke Gurnite prema dolje: služi za postavljanje načina rada navigacijske tipke na upravljanje pokretom gimbala. Gurnite prema gore: služi za postavljanje načina rada navigacijske tipke na upravljanje zumiranjem.
	Navigacijske tipke Kako biste upravljali kretanjem gimbala: pomaknite navigacijsku tipku prema gore i dolje kako biste upravljali nagibom gimbala te pomaknite navigacijsku tipku ulijevo i udesno kako biste upravljali pomicanjem gimbala. Kako biste upravljali zumiranjem: pomaknite navigacijsku tipku prema gore i dolje kako biste upravljali zumiranjem. Omogućite motorizirano zumiranje na kamerama tvrtke Sony, a navigacijska će tipka nakon toga moći upravljati motoriziranim zumiranjem kamere.
	Okidač Pritisnite i držite za aktivaciju zaključanog načina rada. U zaključanom načinu rada gimbal neće slijediti pokret drške. Nakon postavljanja na zaslonu osjetljivom na dodir pritisnite i držite okidač kako biste aktivirali FPV način rada. Pritisnite dvaput kako biste ponovno centrirali gimbal. Pritisnite triput za okretanje gimbala za 180° tako da kamera bude okrenuta prema vama (selfie način rada).
	Prednji kotačić Okrenite kako biste prema zadanim postavkama upravljali fokusom. Postavke se mogu mijenjati putem zaslona osjetljivog na dodir. Pogledajte odjeljak Zaslona osjetljiv na dodir za više pojedinosti. Pogledajte „Popis kompatibilnosti serije Ronin” za detaljne informacije o podržanim značajkama.

3.2 Priključci

	Priključak za upravljanje kamerom (USB-C) Može se povezati s odgovarajućim priključkom kamere za upravljanje i komunikaciju s kamerom.
	Višenamjenski priključak Može se povezati s dodacima kao što su DJI SDR Transmission, DJI Focus Pro Motor i drugi.
	NATO priključak Kompatibilno s dodacima kao što su ručka kofera i monitor. Ovaj priključak ne podržava punjenje ili komunikaciju.
	RSA/NATO priključci Ovaj priključak podržava punjenje i komunikaciju. Može se povezati s DJI RS elektroničkom ručkom kofera, DJI R kotačićem za fokus i DJI R dvostrukom ručkom s okretanjem.

3.3 Zaslon osjetljiv na dodir

Početni zaslon



1. Statusna traka

Statusna traka pri vrhu zaslona osjetljivog na dodir prikazuje status veze gimballa i razinu napunjenosti baterije.

2. Automatska kalibracija

Tri vrijednosti označavaju krutost triju osi.

☀️ Nakon balansiranja gimballa, u slučaju da promjena žarišne duljine, promjena objektiva ili kamere uzrokuju promjenu boje ikone statusa balansa u crvenu ili ako se gimbal trese bez razloga, preporučuje se da provedete automatsku kalibraciju. Preporučuje se da povećate krutost ako gimbal nije dovoljno stabilan te da krutost smanjite ako se gimbal počne tresti.

3. Način praćenja

FPV način može se promijeniti na način 3D Roll 360 ili prilagođeni način rada putem zaslona osjetljivog na dodir.

4. Brzina/osjetljivost praćenja

Dodirnite ikonu brzine/osjetljivosti praćenja kako biste postavili male, srednje, velike ili prilagođene brzine praćenja. Pruženi su i različiti načini osjetljivosti. Neprekidni način nasljeđuje osjetljivost praćenja stabilizatora serije Ronin, osiguravajući prirodne prijelaze i neprekidne početke i završetke pokretanja u vašim snimkama. U načinu Praćenje naredbi, gimbal brže reagira na pokrete ruku tijekom pokretanja i zaustavljanja, pružajući bolje iskustvo praćenja naredbi.

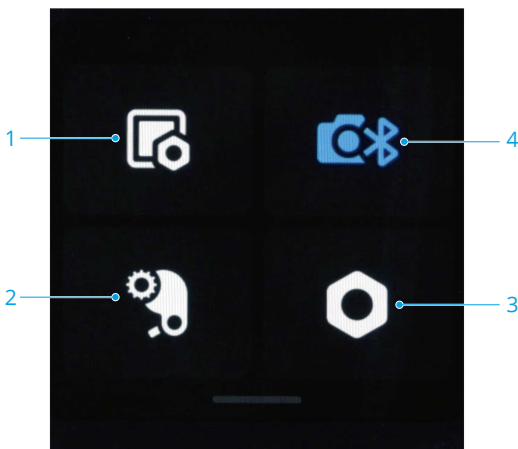
5. Indikator osi Z

Okomito podrhtavanje prikazuje se kao metrika u stvarnom vremenu.

6. Status balansa

Kada statusna traka pokazuje zeleno ili sivo, to znači da je gimbal balansiran. Da biste provjerili stanje balansa gimbala, nagnite gimbal 15° ulijevo ili udesno i provjerite statusnu traku. Ako statusna traka pokazuje žuto, gimbal je malo izvan balansa. Statusna traka pokazuje crveno kada je gimbal kritično izvan balansa. U tom slučaju ponovno balansirajte odgovarajuću os.

Kliznite prema dolje – Centar za upravljanje



1. Prikaz

Dodirnite da biste postavili automatsko zaključavanje, svjetlinu dok je uređaj zaključan i rotiranje. Omogućite rotaciju i prikaz na zaslonu okrenut će se za 180°.

2. Krajnje točke motora za fokusiranje

Može se odabrati kalibracija motora fokusa.

3. Postavke

U izborniku Postavke sustava možete izvršiti automatsku provjeru gimbala, postavke automatskog zaključavanja i vraćanje parametara. Glavne značajke uključuju:

- Indikator Z-osi: zadano je kao uključeno, dodirnite za isključivanje.
- Push način: omogućite za ručno upravljanje osi nagiba i osi pomicanja.

- Praćenje orbite: kada je omogućeno, gimbal izvodi neprekidne kretnje nakon omogućavanja prilikom snimanja u luku.
- Vodoravna kalibracija: Isprobajte vodoravnu kalibraciju ili ručnu kalibraciju kada gimbal nije u razini ili os pokazuje pomak.
- Postavke priključka za upravljanje kamerom: kada je omogućeno, priključak za upravljanje kamerom (USB-C) pruža funkciju upravljanja kamerom.
- Onemogućiti selfie: sprječava slučajno aktiviranje okidača za aktivaciju načina selfija.
- Automatsko isključivanje: gimbal će se automatski isključiti nakon 10 minuta zaključanosti i neaktivnosti.

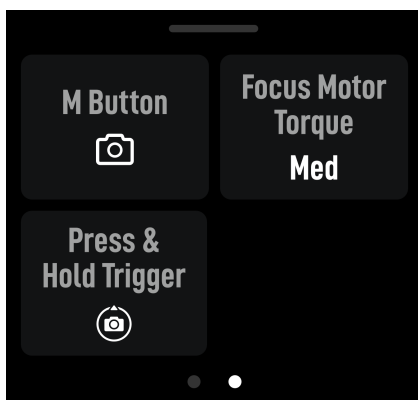
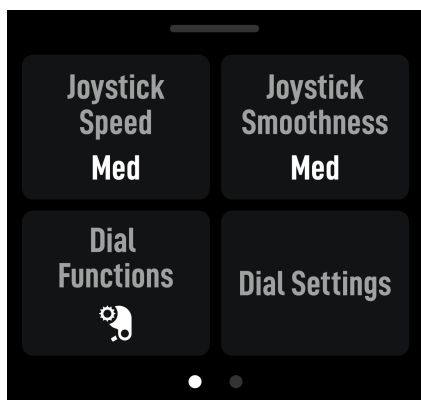
4. Bluetooth

Dodirnite Spoji za uparivanje Bluetootha gimbala i kamere.



Gimbal se može spojiti samo s jednom kamerom u isto vrijeme.

Kliznite prema gore – postavke gimbala



Na ovom sučelju možete prilagoditi postavke navigacijske tipke i zakretnog momenta motora fokusa te odabrati funkcije za pritiskanje kotačića i M gumba kao i za držanje okidača.

M gumb može se mapirati na C1 ili Fn1 tipku kamere. Nakon postavljanja M gumb može se mapirati na C1 gumb na kamerama marke Sony (A7S3, A7M3, ZV-1) ili na gumb „Wireless Remote Fn1” na kamerama marke Nikon (Z50, Z6II).

Klizanje ulijevo – zaslon za izradu

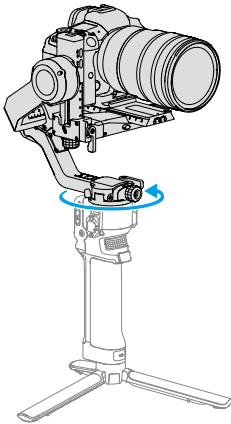
Brza snimka, praćenje i panorama mogu se postaviti na ovom zaslonu.

Klizanje udesno – ActiveTrack

Kada je povezan poboljšani pametni modul za praćenje, prikaz ActiveTrack postaje dostupan i relevantne postavke mogu se prilagoditi putem ovog sučelja.

Za pojedinosti pogledajte [Postavke za ActiveTrack](#).

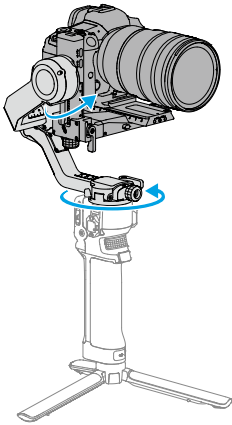
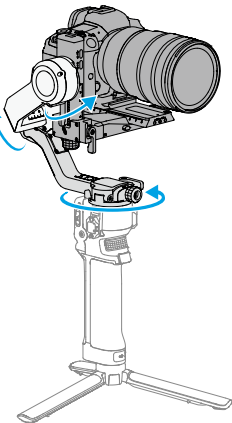
3.4 Načini rada praćenja gimbala



PF

PF: pan praćenje, pri čemu samo pan os prati pokrete drške.

Prikladno za scenarije kao što je snimanje prilikom prolaska kroz nešto i lučnih snimaka ili kretnji s lijeva na desno.

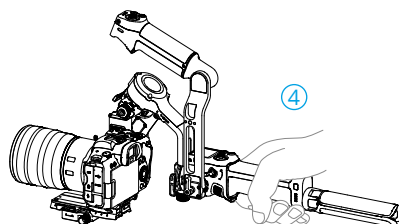
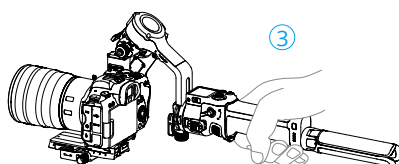
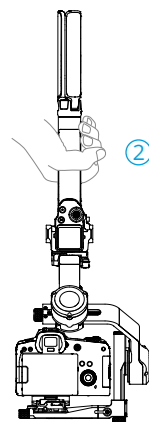
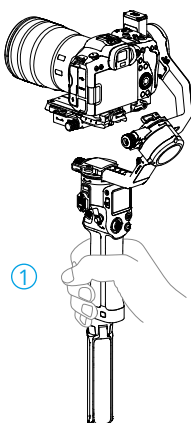
 PTF	PTF: pan praćenje i praćenje nagiba, gdje pan os i os nagiba prate pokrete drške. Prikladno za scenarije kretanja po kosini.
 FPV	FPV: pan praćenje te praćenje nagiba i rolanja, gdje sve tri osi prate pokrete drške. Prikladno za scenarije okretanja kamere.
Prilagođeno	Prilagođeno: omogućuje ili onemogućuje bilo koje praćenje osi prema potrebi. Zaključani način omogućen je kada su tri osi onemogućene. U zaključanom načinu rada sve tri osi neće slijediti pomak drške. Prikladno za glatke snimke praćenja i snimke brzih reakcija.

3D Roll 360

U načinu 3D Roll 360 os nagiba zakreće se 90° prema gore, a objektiv kamere okrenut je okomito prema gore, pri čemu možete koristiti navigacijsku tipku za upravljanje rotacijom pan osi kroz 360°.

Prikladno za scenarije okretanja.

3.5 Načini rada gimbala



1. Uspravni način rada

Ovo je standardni način rada gimbala i prikladan je za većinu scenarija snimanja, kao što su snimke hodanja i trčanja.

2. **Preokrenuti način rada**

Gimbal se okreće i kamera je u nižem položaju. Ovaj je način prikladan za snimanje iz malih kutova, kao što je praćenje subjekata na tlu.

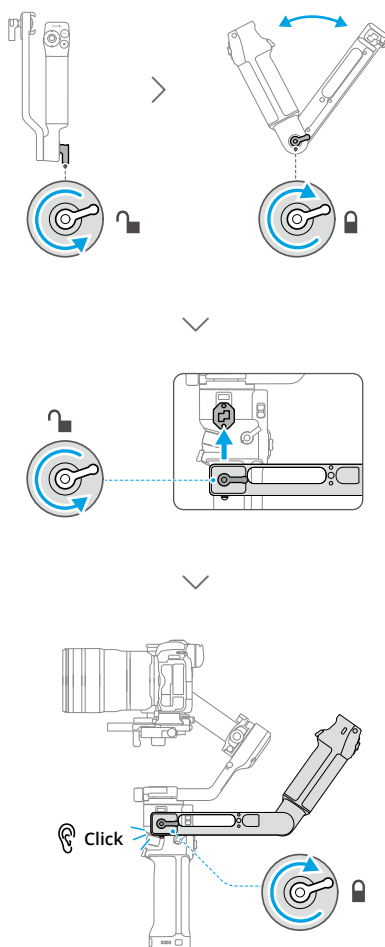
3. **Način rada Svjetiljka**

Gimbal se drži vodoravno poput svjetiljke. Ovaj je način prikladan za snimanje u skučenim prostorima.

4. **Način aktovke**

Ručna drška za kofer mora biti postavljena u ovom načinu rada, što čini kretanje kamere iz niskog kuta intuitivnijim. Kut ručke aktovke može se podesiti s pomoću ručice. Mehaničke stopice i montažne rupe 1/4"-20 na gimbalu omogućuju postavljanje vanjskih monitora za pomoć pri snimanju.

3.6 Elektronička ručka za kofer



Gimbalom i kamerom možete upravljati pomoću tipki na držaču.

Kada upotrebljavate teži objektiv, jednom rukom držite dršku gimbala, a drugom elektroničku ručku nalik koferu kako biste rasporedili težinu i poboljšali stabilnost.

Vrh ručke opremljen je nosačem za mehaničku stopicu, navojnom rupom 1/4 i pozicionim rupama, što vam omogućuje pričvršćivanje dodatne opreme.

⚠ Ako nije pravilno uređana, postoji rizik od odvajanja. Klik pri priključku označava da je elektronička ručka kofera pravilno ugrađena.

Kliknite na poveznicu ili skenirajte QR kod kako biste pogledali vodiče u obliku videozapisa.



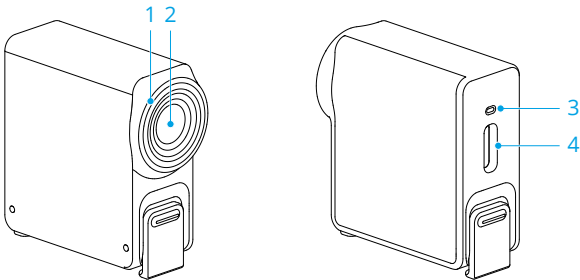
<https://www.dji.com/rs-5/video>

3.7 Postavke aplikacije Ronin

Korisnici mogu upotrebljavati aplikaciju Ronin za aktivaciju stabilizatora, ažuriranje firmvera, pristup pametnim funkcijama te konfiguriranje parametara motora, korisničkih postavki i opcija navigacijske tipke. Osim toga, može se pristupiti statusu sustava, korisničkom priručniku i uputama u obliku videozapisa.

3.8 Poboljšani pametni modul za praćenje

Pregled



1. Prstenasto svjetlo

Razina napunjenosti baterije		
 —	Neprekidno crveno svjetlo	ActiveTrack onemogućen (u načinu mirovanja) ili predmet izgubljen
 —	Neprekidno zeleno svjetlo	ActiveTrack u upotrebi
	Treperi zeleno	Predmet je privremeno izgubljen

	Neprekidno žuto svjetlo	Kompozicija se prilagođava
	Treperi žuto	Odbrojanje za snimanje fotografije ili videozapisa (okidač se aktivira nakon 3 s treptanja)

2. Objektiv za praćenje

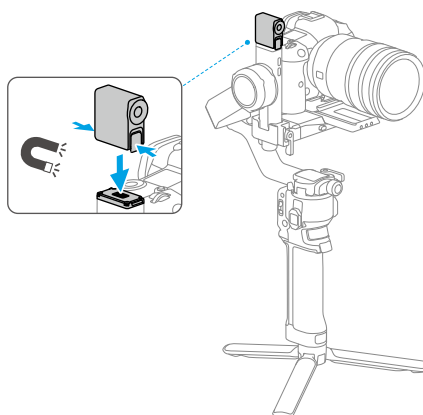
3. Indikator statusa

 Svjetlosni signali i značenja u skladu su s prstenastim svjetlom.

4. USB-C podatkovni priključak

Povežite se s računalom za ažuriranje firmvera.

Instalacija



-  Ako se indikator ne uključi nakon što je modul za praćenje instaliran, provjerite je li modul za praćenje u potpunosti magnetski pričvršćen na gimbal.
- Ako je modul za praćenje neaktivan više od pet minuta, automatski aktivira način mirovanja i indikator se isključuje. Dodirnite okidač gimbala ili prijeđite prstom udesno po zaslonu osjetljivom na dodir kako biste uključili modul za praćenje.

Postavke za ActiveTrack

Nakon instalacije modula za praćenje dodirnite  kako biste otvorili sučelje s postavkama i konfigurirali povezane značajke. Glavne značajke uključuju:

Kompozicija

Kada je ActiveTrack omogućen s opcijom Zadrži trenutačni kadar, gimbal će održavati trenutnu kompoziciju.

Kada je kompozicija podešena na Središnje praćenje predmeta, predmet koji se prati premjestit će se u središte prikaza ActiveTrack.

 Kod središnjeg praćenja predmeta, zbog razlika u kameri, objektivu i udaljenosti snimanja, stvarno središte opcije Aktivno može odstupati i ne može uvijek ostati u samom središtu. Ako kompozicija nije centrirana, podesite je pomoću navigacijske tipke.

Brzina za ActiveTrack

Spora brzina omogućuje neprekidno praćenje, idealno za prijenos uživo.

Srednja brzina dobro funkcionira za paralelno praćenje, dok je velika brzina najbolja za snimke krupnog plana ili scene s puno pokreta.

Kalibracija slike

Ako se središte prikaza ActiveTrack razlikuje od središta prikaza kamere, dodirnite **Kalibracija slike** kako biste prilagodili kompoziciju.

Pomičite navigacijsku tipku ulijevo ili udesno kako biste prilagodili kompoziciju u prikazu ActiveTrack tako da odgovara kompoziciji u prikazu kamere.

Praćenje i snimanje

Modul za praćenje podržava praćenje ljudi, vozila, kućnih ljubimaca (mačke i psi) i drugih objekata. Različite vrste predmeta nude različite mogućnosti za upravljanje praćenjem i snimanjem.

Objekt	Omogućavanje/onemogućavanje opcije ActiveTrack	Podešavanje kompozicije
Ljudi	Putem: Okidača Geste Zaslon osjetljiv na dodir	Putem: Navigacijske tipke Geste

Ljubimci (mačke, psi), vozila	Putem: Okidača Zaslon osjetljiv na dodir	Putem: Navigacijske tipke
Drugi objekti	Putem: Zaslon osjetljiv na dodir	Putem: Navigacijske tipke

- Ne preporučuje se upotreba u scenarijima s pozadinskim ili slabim osvjetljenjem.
- Tijekom praćenja, predmet je potrebno pratiti na udaljenosti između 0,5 m i 10 m. (Izmjereno pri žarišnoj duljini od 24 mm.)
- Za predmete koji nisu ljudi tijekom praćenja održavajte da predmet zauzima najmanje 10 % prikaza ActiveTrack.
- ActiveTrack za vozila osmišljen je za scenarije s jednim vozilom i nije namijenjen praćenju vozila pri velikim brzinama. Za vozila se pobrinite da je cijelo vozilo u potpunosti vidljivo u prikazu ActiveTrack.
- Praćenje kućnih ljubimaca podržano je samo pri praćenju jednog kućnog ljubimca.

Upravljanje putem tipki i navigacijske tipke

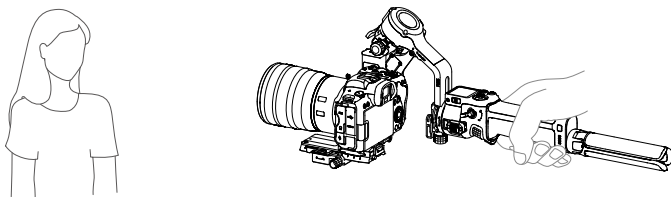
Pritisnite okidač kako biste omogućili ili onemogućili ActiveTrack.

Kada se predmet prati i omogućena je opcija **Zadrži trenutačni kadar**, možete upotrijebiti navigacijsku tipku za podešavanje kompozicije

Pritisnite okidač dvaput za onemogućavanje funkcije ActiveTrack i ponovno centriranje gimbala.

- Tijekom snimanja možete prilagoditi način praćenja pomoću prekidača načina rada na gimbalu. U načinu Praćenje pomicanjem (PF) samo os pomicanja može pratiti; u načinu Praćenje pomicanjem i naginjanjem (PTF) obje osi, pomicanje i naginjanje, mogu pratiti; u načinu Potpuno praćenje (FPV) praćenje nije podržano.

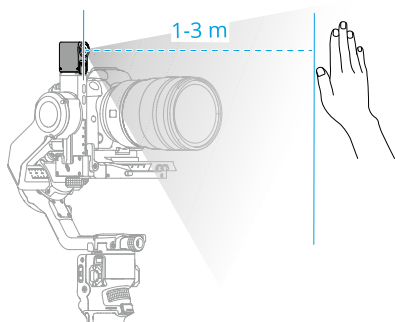
Prilikom snimanja iz srednje niske pozicije, ručka gimbala trebala bi biti usmjerena prema osobi koja se prati.



Upravljanjem putem geste

- Modul za praćenje daje prednost ciljevima koji su blizu objektiva i blizu središta pogleda.
 - Predmet koji se prati trebao bi biti udaljen od 1 m do 3 m od objektiva za praćenje.
 - Geste i njihove funkcije mogu se promijeniti u postavkama za ActiveTrack.
-

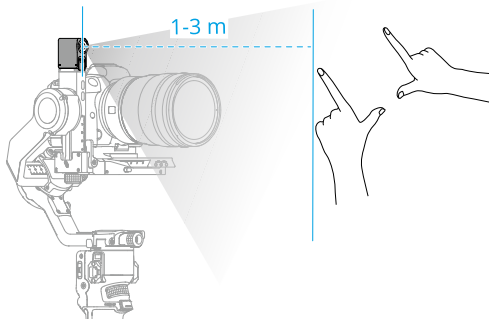
Omogućite praćenje: Pokažite  gestu kameri ili pritisnite okidač. Indikator zasvijetli neprekidno zelenom bojom.



Podlašavanje kompozicije: Prilagodite kompoziciju prema potrebi tijekom praćenja.

Pokažite   gestu kameri. Indikator zasvijetli neprekidno žutom bojom. Predmet se može pomaknuti na željeni položaj u kadru.

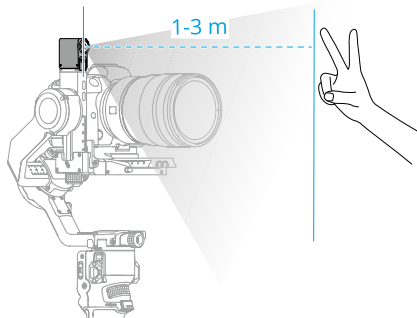
Pokažite   gestu ponovno kako biste potvrdili kompoziciju. Indikator zasvijetli neprekidno zelenom bojom i praćenje se automatski nastavlja.



Zaustavite praćenje: Pokažite  gestu ili ponovno pritisnite okidač. Indikator zasvijetli neprekidno crvenom bojom.

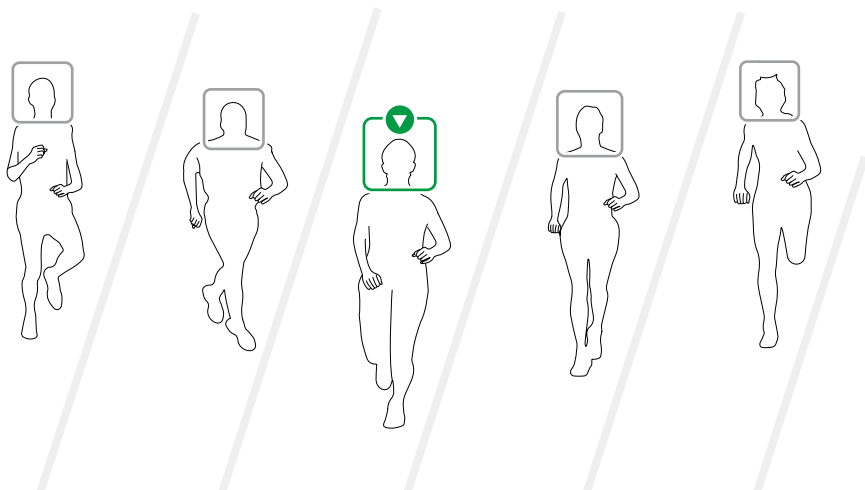
Snimanje: Bez obzira na to upotrebljava li se praćenje, možete upotrijebiti  za pokretanje odbrojavanja za snimanje fotografije ili pokretanje/zaustavljanje snimanja. Indikator pulsira žutom bojom tijekom odbrojavanja.

 Pobrinite se da su stabilizator i kamera unaprijed povezani.



Upravljanje putem zaslona osjetljivog na dodir

Otkriveni predmeti prikazuju se sivim graničnim okvirima. Okrećite kotačić kako biste prebacivali između različitih predmeta. Dostupno samo kada je funkcija kotačića postavljena na Motor fokusa i kada motor fokusa nije instaliran.



Dotirnite bilo koji okvir kako biste odabrali predmet i započeli praćenje.

Okvir oko predmeta možete nacrtati i povlačenjem na zaslonu osjetljivom na dodir kako biste započeli praćenje.



- Pobrinite se da odabrani predmet ima jasni i dobro definirani obris.
-

Ažuriranje firmvera

Modul za praćenje treba biti povezan s računalom za ažuriranje firmvera.

1. Posjetite <https://www.dji.com/rs-5/downloads> i preuzmite odgovarajući paket firmvera.
2. Upotrebite priloženi USB-C kabel za povezivanje modula za praćenje s računalom.
3. Stavite preuzeti paket firmvera (datoteka koja završava s .bin) u korijenski direktorij modula za praćenje.
4. Nakon kopiranja, prekinite vezu s USB-om.
5. Ponovno povežite modul za praćenje s računalom. Modul za praćenje automatski će započeti proces ažuriranja. Indikator statusa treperit će naizmjenično crvenim i zelenim svjetlom. NEMOJTE prekinuti vezu tijekom procesa.
6. Indikator statusa koji i dalje svijetli neprekidno crvenim svjetlom označava da je ažuriranje dovršeno.

4 Drška / ugrađena baterija

Za informacije o bateriji stabilizatora i vremenu rada stabilizatora, pogledajte <https://www.dji.com/rs-5/specs>

4.1 Sigurnosne smjernice



Pročitajte korisnički priručnik da biste se upoznali sa značajkama ovog proizvoda prije uporabe. Nepravilno rukovanje proizvodom može dovesti do oštećenja proizvoda, osobne imovine te uzrokovati ozbiljne ozljede. Ovo je sofisticirani proizvod. Mora se koristiti s oprezom i zdravim razumom i zahtijeva neke osnovne mehaničke sposobnosti. Ako ne koristite ovaj proizvod na siguran i odgovoran način, to može rezultirati ozljedom ili oštećenjem proizvoda ili drugih stvari.

Ovaj proizvod nije namijenjen djeci ukoliko nisu pod izravnim nadzorom odraslih osoba. NE mijenjajte ovaj proizvod na bilo koji način izvan dokumenata koji pruža SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. Ove sigurnosne smjernice sadrže upute za sigurnost, uporabu i održavanje. Za pravilno rukovanje proizvodom i izbjegavanje oštećenja ili ozbiljnijih ozljeda, prije prikupljanja, postavljanja ili uporabe, potrebno je pročitati i slijediti sve upute i upozorenja u korisničkom priručniku.

Korištenje drške



1. NE dopustite da drška dođe u kontakt sa bilo kojom vrstom tekućine. NE ostavljajte dršku na kiši ili u blizini izvora vlage. NE bacajte dršku u vodu. Ako unutrašnjost baterije dođe u kontakt s vodom, može doći do kemijskog raspada, što može rezultirati potencijalnim zapaljenjem baterije i može dovesti do eksplozije.
2. Ako drška slučajno upadne u vodu, odmah je stavite na sigurno i otvoreno mjesto. Održavajte sigurnu udaljenost od drške dok se potpuno ne osuši. NE koristite dršku ponovno i odložite je pravilno kako je opisano u odjeljku Odlaganje drške.
3. Ugasite svako paljenje drške pomoću vode, pijeska, vatrogasnog pokrivača ili aparatom za gašenje požara sa suhim prahom.

- NE koristite ili puniti nabrekle, drške koje cure ili su oštećene. Ako drška nema normalan izgled, za daljnju pomoć kontaktirajte DJI ili ovlaštenog DJI distributera.
- Dršku treba koristiti na temperaturama od -20° do 45° C (-4° do 113° F). Korištenje drške u okruženjima na temperaturi iznad 50° C (122° F) može dovesti do požara ili eksplozije. Korištenje drške na temperaturi ispod 0 °C (32 °F) može značajno smanjiti vrijeme rada.
- NE koristite dršku u jakim elektrostatičkim ili elektromagnetskim okruženjima. U protivnom, može doći do kvara upravljačke ploče baterije.
- NE rastavljajte i ne bušite dršku ni na koji način jer baterija može procuriti, zapaliti se ili eksplodirati.
- NE bacajte i ne udarajte baterije. NE stavljajte teške predmete na dršku ili punjač.
- Elektroliti u bateriji vrlo su korozivni. Ako bilo koji elektrolit dođe u kontakt s kožom ili očima, odmah isperite zahvaćeno područje svježom tekućom vodom najmanje 15 minuta, a zatim odmah potražite liječnika.
- NE koristite dršku ako ispadne.
- NE zagrijavajte baterije. NE stavljajte dršku u mikrovalnu pećnicu niti u posudu pod tlakom.
- NE pravite kratki spoj drškom.
- Očistite kontakte drške čistom, suhom krpom.



- Prije uporabe provjerite je li drška potpuno napunjena.
- Ako se pojavi upozorenje o niskoj razini baterije, napunite dršku što je prije moguće.

Punjenje drške



- NE ostavljajte dršku bez nadzora tijekom punjenja. NE puniti dršku u blizini zapaljivih materijala ili na zapaljivim površinama poput tepiha ili drva.
- Punjenje drške izvan temperaturnog opsega od 5° do 40° C (41° do 104° F) može dovesti do curenja, pregrijavanja ili oštećenja baterije. Idealna temperatura punjenja je od 22° do 28° C (72° do 82° F).



Drška je dizajnirana tako da zaustavi punjenje kad je puna. Međutim, poželjno je pratiti napredak punjenja i odspojiti gimbal kad je potpuno napunjen.

Pohrana drške



- Držite dršku izvan dohvata djece i životinja.

2. Ako je drška pohranjena dulje vrijeme, napunite je dok razina baterije ne dosegne između 30% i 50%.
3. NE ostavljajte dršku u blizini izvora topline, poput peći ili grijača. NE ostavljajte dršku u vozilu tijekom vrućih dana. Idealna temperatura skladištenja je od 22° do 28° C (72° do 82° F).
4. Držite dršku suhom.

-
-  1. Ispraznite dršku na 40 %-65 % ako se neće koristiti 10 ili više dana. To može znatno produljiti trajanje baterije.
2. NE pohranjujte dršku dulje vrijeme nakon potpunog pražnjenja. Na taj način baterija se može prekomjerno isprazniti i prouzročiti nepopravljivu štetu na čeliji baterije.
3. Ako je drška pohranjena dulje vrijeme i baterija se isprazni, drška će prijeći u stanje mirovanja. Napunite dršku za izlaz iz stanja mirovanja.
-

Održavanje drške

-
-  1. NE koristite dršku kad je temperatura previsoka ili preniska.
2. NE pohranjujte dršku u okruženjima s temperaturama višim od 45° C (113° F) ili nižim od 0° C (32° F).
-
-  1. Trajanje baterije može se smanjiti ako se ne koristi dulje vrijeme.
2. Dršku potpuno ispraznite i napunite jednom u tri mjeseca kako bi je sačuvali u dobrom stanju.
-

Obavijest o putovanju

-
-  1. Prije unošenja drške na zrakoplovni let, prvo se mora isprazniti sve dok razina baterije ne padne ispod 30%. Dršku praznite samo na nezapaljivom mjestu i pohranjujte je na ventiliranom mjestu.
2. Držite podalje od metalnih predmeta poput naočala, satova, nakita i ukosnica.
3. NE prevozite oštećenu dršku ili dršku s razinom napunjenosti baterije većom od 30%.
-

Odlaganje drške

-
-  Odložite dršku u posebne kutije za recikliranje tek nakon potpunog pražnjenja. NE odlažite dršku u kontejnere za normalno smeće. Strogo slijedite lokalne propise o odlaganju i recikliranju baterija.
-
-  1. Ako je drška onemogućena, a baterija se ne može potpuno isprazniti, za pomoć se obratite profesionalnom agentu za odlaganje ili recikliranje baterija.
2. Odmah odložite dršku ako se ne može uključiti nakon prekomjernog pražnjenja.
-

5 Dodatak

5.1 Održavanje

Gimbal nije vodootporan. Zaštitite ga od prašine i vode tijekom upotrebe. Nakon upotrebe preporuča se da obrišete gimbal mekom i suhom krpom. NE prskajte tekućine za čišćenje na gimbal.

5.2 Specifikacije

Posjetite mrežnu stranicu u nastavku za specifikacije.

<https://www.dji.com/rs-5/specs>



Kontakt

PODRŠKA DJI

Ovaj sadržaj je podložan promjenama bez najave.

Preuzmite najnoviju verziju na



<https://www.dji.com/rs-5/downloads>

Ako imate bilo kakvih pitanja u vezi s ovim dokumentom, kontaktirajte DJI slanjem poruke na **DocSupport@dji.com**.

DJI je zaštitni znak DJI.

Autorska prava © 2026. DJI Sva prava pridržana.